

WE ARE



**AIRWORK**

PNEUMATIC EQUIPMENT

EN

PNEUMATIC COMPONENTS  
FOR FARM INDUSTRY

IT

COMPONENTI PNEUMATICI  
PER L'INDUSTRIA DELL'ALLEVAMENTO



# THE COMPANY

## L'azienda

**EN** - AirWork is an Italian company that designs, produces and commercialises standard and special pneumatic solutions for the automated production processes. We are part of the CMO Group, UNI EN ISO 9001 and 14001 certified, operating for more than 25 years in the various fields of industrial mechanisation.

The modern and well-proven design system, the high-potential machine park, and the dedicated assembly and testing lines guarantee remarkable production flexibility, guided by high standards of quality control and detection.

Our aim is to generate added value for our partners, meeting their demands and developing their business ideas with innovative and high-performance solutions. Thanks to them and the experience of our staff, the innovation flow of our solutions never stops.

**IT** - AirWork è una azienda italiana che progetta, produce e commercializza soluzioni pneumatiche standard e speciali per l'automazione dei processi produttivi. Siamo parte del Gruppo CMO, certificato UNI EN ISO 9001 e 14001, operante da più di 25 anni nei diversi campi della meccanizzazione industriale.

Il sistema moderno e collaudato di progettazione, il parco macchine di grande potenzialità, le linee dedicate per l'assemblaggio e il collaudo garantiscono una notevole flessibilità produttiva, improntata ad elevati standard di controllo e rilevazione qualità.

Il nostro obiettivo è quello di creare valore aggiunto per i nostri partner, rispondendo alle loro richieste e sviluppando le loro idee di business con soluzioni innovative e performanti. Grazie a loro e all'esperienza del nostro staff, il flusso di innovazione delle nostre soluzioni non si ferma mai.



WE ARE



# FARMING

ALLEVAMENTO



**EN** - In order to perform at its best, the ideal product must adapt to the characteristics of the environment in which it is installed. In a farm, animal strength and dirt are the main factors that, over time, can compromise the durability and functionality of pneumatic components.

Our many years of experience in the field led us to develop special solutions that can resist mechanical and environmental stress, meeting the special needs that make this sector unique.

**IT** - Per poter operare al meglio, il prodotto ideale deve adattarsi alle caratteristiche dell'ambiente in cui viene installato. In un allevamento, la forza degli animali e la sporcizia sono i principali fattori che, nel corso del tempo, possono compromettere la durata e la funzionalità dei componenti pneumatici.

L'esperienza pluriennale nel campo ci ha permesso di sviluppare soluzioni speciali in grado di resistere agli stress meccanici e ambientali, rispondendo a quelle particolari esigenze che rendono unico il settore.

Cylinder ISO 15552 - CF series  
Cilindro ISO 15552 - Serie CF



FOR ALL NEEDS: Wide choice between 6 types of standard rod gaskets to meet all needs based on function, temperature, degree of cleanliness of the working environment.

Ampia scelta fra 6 tipi di guarnizioni stelo standard per rispondere a tutte le esigenze in base alla funzione, alla temperatura, al grado di pulizia dell'ambiente di utilizzo.



**HEART:** The piston, the heart of the cylinder and always subjected to intense work, must ensure a constant and lasting precision in any condition. It was therefore chosen to make it entirely of aluminium with a special anti-wear guide band to make it indestructible, precise and performing even after years of intensive use and with strong temperature variations.

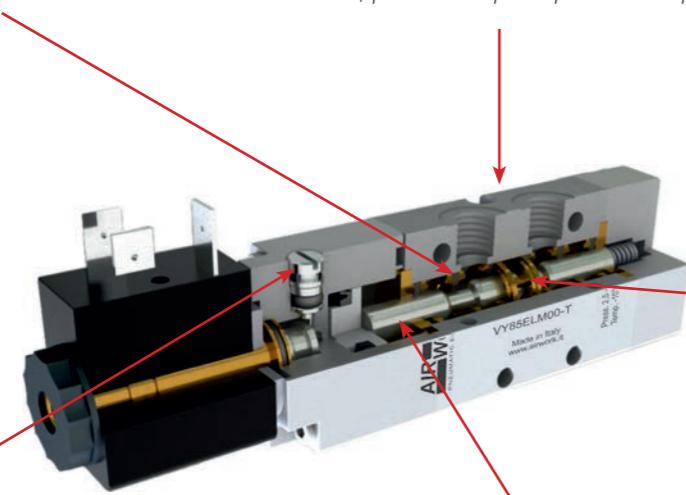
Il pistone, cuore del cilindro e sempre sottoposto a lavoro intenso, deve garantire una precisione costante e duratura in qualsiasi condizione. Si è scelto quindi di realizzarlo interamente in alluminio con una speciale fascia guida antiusura per renderlo indistruttibile, preciso e performante anche dopo anni di utilizzo intensivo e con forti escursioni termiche.



## THE KEY POINTS / PUNTI DI FORZA

Spool seals high quality to guarantee operation under all conditions and temperatures.

*Guarnizioni spola ad altissima prestazione per garantire un funzionamento perfetto in tutte le condizioni e temperature.*



Manual operating in steel nickel-plated unlike the plastic component this one provides strength and precision even after many interventions.

*L'intervento manuale in acciaio nichelato a differenza di componenti in plastica, fornisce la resistenza e precisione anche dopo molti interventi.*

Valve's body is very important and it is realized from a full bar, turned and milled on CNC machines, then anodized to give more strength to it and painted to cover any possible outside imperfection.

*Il corpo valvola è molto importante ed è realizzato da una barra piena, tornito e fresato su macchine a controllo numerico, quindi anodizzato per dare più durezza alla superficie e poi verniciato.*

Spacer cages in brass. Unlike the plastic, brass ones do not deform with the change of temperature, giving more stability to the seals and avoiding any possible backlash.

*Le gabbie distanziali in ottone a differenza della plastica, non si deformano con il variare della temperatura dando maggiore stabilità alle guarnizioni ed evitando ogni possibile reazione.*

Machined aluminum spool precisely finished with chemical nickel treatment: the result is very low roughness and a longer duration of seals.

*Spola in alluminio lavorata con finitura di precisione con trattamento di nichelatura chimica: il risultato è una rugosità molto bassa e una maggiore durata delle guarnizioni spola.*



Solenoid valves - VY series  
*Valvole ad azionamento elettrico - Serie VY*



Manual valves - VM series  
*Valvole manuali - serie VM*



Stainless Steel ISO 15552 cylinders - CX series  
*Cilindri ISO 15552 inox - serie CX*



Push-In fittings in brass - A100 series  
*Raccordi innesto rapido - serie A100*



**EN** - Valves and pneumatic cylinders are designed and manufactured in consideration of the special conditions of use.

The materials choice naturally goes to metal components, which are resistant to dirt and considerable temperature variations: key factors, considering the environment in which they must work.

**IT** - Le valvole e i cilindri pneumatici sono stati progettati e realizzati avendo ben presenti le particolari condizioni di utilizzo.

La scelta dei materiali ricade naturalmente sui componenti metallici, che resistono allo sporco e ai notevoli sbalzi di temperatura: fattori essenziali, considerato l'ambiente in cui devono operare.

Cylinder ISO 15552 - CQ series  
*Cilindro ISO 15552 - serie CQ*



WE ARE



FOOD INDUSTRY  
INDUSTRIA ALIMENTARE

**EN** - Airwork's product range is divided into 5 major families: **Actuators** and **Valves**, the core of **motion** and its **control**; **Air Treatment**, for purifying and removing contaminants from pneumatic air; **Pneumatic Fittings and Connections**; **Special Products** and Customised Components, made in collaboration with our partners to meet requirements beyond the standard.

**IT** - La gamma dei prodotti Airwork si divide in 5 grandi famiglie: **Attuatori** e **Valvole**, ovvero il fulcro del **movimento** e il suo **controllo**; **Trattamento aria**, per depurare e rimuovere i contaminanti dall'aria compressa; **Raccordi e connessioni pneumatiche**; **Prodotti Speciali** e componenti su misura, realizzati in collaborazione con i nostri partner per rispondere a esigenze oltre lo standard.



ACTUATORS  
ATTUATORI

VALVES  
VALVOLE



AIR TREATMENT  
TRATTAMENTO ARIA

FITTINGS  
RACCORDI



SPECIAL PRODUCT  
PRODOTTI SPECIALI

**Airwork Pneumatic  
Equipment srl**

Via Piemonte, 3/5  
20841 - Carate Brianza (MB) - Italia  
Tel. +39 0362 645951  
Fax: +39 0362 645979  
e-mail: info@airwork.it

WWW.AIRWORK.IT

